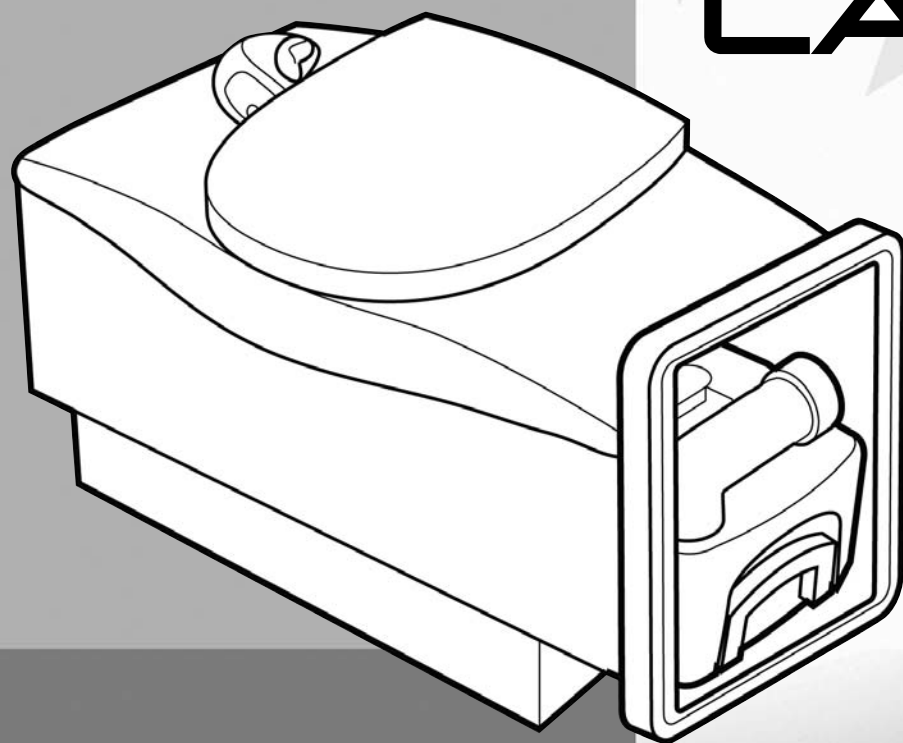


THETFORD

CASSETTE



C-402C / X
C-403L

GB • FR • SE • ES • DK • DE • NL • IT • PT • NO • FI • SI

DK Brugervejledning

Nærværende brugervejledning omhandler Thetford-kassettoiletmodellerne C-402C, C-402X og C-403L. Disse modeller er på en række punkter forskellige fra hinanden. Vær opmærksom på, at De følger de instruktioner, som finder anvendelse på Deres toilet.

De dele og funktioner, der henvises til med bogstaver, er klarlagt på en flap bag i nærværende brugervejledning.

De handlinger, som skal udføres, og hvortil der henvises med et tal, er klarlagt på en flap foran i nærværende brugervejledning.

DELE OG FUNKTIONER C-402C OG C-402X

- a. Håndtag; åbner og lukker ventilbladet.
- b. Skylleknop; når der trykkes på knappen, aktiveres vandtilførslen til kummen ved hjælp af en elektrisk pumpe.
- c. Display med niveauindikator; når affaldstanken er fuld, begynder den røde LED på displayet at brænde (C-402C og C-402X). Efter et kort tryk på skylleknappen, viser displayet niveauet for affaldstanken og niveauet for vandtanken (C-402X).
- d. Aftageligt sæde og låg.
- e. Dækplader.
- f. Opbevaringsrum til toiletmidler (kun ved høj model).
- g. Holdeklips; holder affaldstanken fastlåst.
- h. Påfyldningsstuds til vand; til nem påfyldning af vandtanken.
- i. Skydedæksel; garanterer optimal hygiejne. Åbner og lukker automatisk, når affaldstanken sættes ind og tages ud.
- j. Udtagelig mekanisme.
- k. Ventilbladsåbner.
- l. Ventilblad / tætning.
- m. Udluftningsventil; sikrer problemløs tømning uden sprøjt.
- n. Øverste bærehåndtag.
- o. Automatisk udluftning; udlufter affaldstanken, når den er isat kassettoiletlet. Dette forhindrer overtryk i affaldstanken.
- p. Udrækkeligt håndtag; gør det nemt at transportere affaldstanken.
- q. Hjul.
- r. Svingbart aftømningsrør; sikrer nem og hygiejnisk tømning af affaldstanken.
- s. Vandpåfyldnings-forlængerrøret.
- t. Dør til affaldstank og påfyldningsstuds til vand; låses fra campingvognens yderside.

DELE OG FUNKTIONER C-403L

- a. Håndtag; åbner og lukker spærreventilen.
- b. Skylleknop; når der trykkes på knappen, aktiverer vandtilførslen til kummen ved hjælp af den centrale elektriske pumpe på køretøjet.
- c. Display med niveauindikator; når affaldstanken er fuld, begynder den røde LED på displayet at brænde. Efter et kort tryk på skylleknappen, viser displayet niveauet for affaldstanken.
- d. Aftageligt sæde og låg.
- e. Dækplader.

- f. Opbevaringsrum til toiletmidler (kun ved høj model).
- g. Holdeklips; holder affaldstanken fastlåst.
- h. Skydedæksel; garanterer optimal hygiejne. Åbnes, når affaldstanken indsættes i toiletlet.
- i. Udtagelig mekanisme.
- j. Ventilbladsåbner.
- k. Ventilblad / tætning.
- l. Udluftningsventil; sikrer problemløs tømning uden sprøjt.
- m. Automatisk udluftning; udlufter affaldstanken, når den er isat kassettoiletlet. Dette forhindrer overtryk i affaldstanken.
- n. Øverste håndtag; til nem tømning.
- o. Udrækkeligt håndtag; gør det nemt at transportere affaldstanken.
- p. Hjul.
- q. Svingbart aftømningsrør; sikrer nem og hygiejnisk tømning af affaldstanken.
- r. Dør til affaldstank; kan låses fra campingvognens yderside.

INDLEDNING

Med Thetford-kassettoiletlet har De fået et kvalitetsprodukt. På grund af det funktionelle design kombineres et moderne stil med hjemlige faciliteter, og bliver toiletlet en integreret del af Deres campingvogns eller autocampers badeværelse. Kassettoiletlet er fremstillet af kunststof af høj kvalitet. Det gør det til et holdbart, brugs- og vedligeholdelsesvenligt toilet.

Toiletlet består af to dele: En permanent installeret del og en udtagelig affaldstank, som kan tages ud udefra. Den udtagelige affaldstank er placeret under toiletkummen og kan fjernes gennem en lille dør på ydersiden af campingvognen eller autocamperen.

Thetford-kassettoiletlet er den perfekte løsning på det sanitære problem i Deres campingvogn eller autocamper!

FORBEREDELSE FØR BRUG C-402C, C-402X OG C-403L

1. Åbn døren på ydersiden af Deres campingvogn eller autocamper.

C-402C OG C-402X

2. Drej opsamlingsstankens tømningrør 90 grader og fjern forlængerrøret til vandpåfyldning (det sidder under håndtaget nærmest ved tømningrøret).
3. Drej vandpåfyldningstragten udad, tag hættten af og sæt vandpåfyldnings-forlængerrøret på påfyldningstragten. Kom den angivne mængde Thetford sanitetsvæske i vandtanken. Dette giver en bedre og renere skylning og holder vandet i skyllevandstanken frisk.
4. Fyld vandtanken med rent vand. **Advarsel:** Hold vandstanden neden for toppen af vandpåfyldningstragten.
5. Fjern forlængerrøret og sæt det tilbage på plads på opsamlingsstanken. **Bemærk:** Afhængigt af pladsen mellem døren og opsamlingsstanken kan denne forlængerdel også monteres på døren med en krog. Skru hættten tilbage på vandpåfyldningstragten og tryk indad mod siden af skyllevandstanken. **Bemærk:** Der bliver 150 ml vand tilbage i vandpåfyldningstragten, når vandtanken er tom.

C-402C, C-402X OG C-403L

6. Tag affaldstanken ud ved at trække holdeklipsen opad.
7. Træk affaldstanken ud, indtil den støder imod anslaget. Tip tanken en smule og tag hele tanken ud.
8. Sæt tanken lodret og drej aftømningsrøret opad.
9. Fjern låget, med på indersiden doseringsbægeret, fra aftømningsrøret og hæld den angivne mængde toiletmiddel i affaldstanken. På den måde undgås ubehagelige lugte i affaldstanken, og holdes indersiden af affaldstanken ren. Tilsæt efterfølgende ca. 2 liter vand, så affaldstankens bund er helt dækket. Sæt herefter doseringslåget på aftømningsrøret igen. Drej aftømningsrøret tilbage til udgangspositionen. **NB:** Doseringslåget til aftømningsrøret er ved levering i den samme pakke som nærværende brugervejledning. **Advarsel!** Tilsæt aldrig toiletmidler gennem ventilbladet eller toiletkummen. I affaldstanken blandes toiletmidlet med det samme med vand.
10. Skub affaldstanken igen på plads gennem den lille dør. **NB!** Skub aldrig affaldstanken ind med kraft, hvis det ikke lykkes at få tanken på plads. Det kan medføre alvorlige skader.
11. Sørg for, at affaldstanken er låst fast med holdeklipsen. Luk døren og lås den.

BRUG

C-402C, C-402X OG C-403L

12. Lad lidt vand løbe i kummen ved kort at trykke på skylleknappen eller ved at åbne ventilbladet ved at dreje håndgrebet mod uret. De kan nu bruge Deres Thetford-toilet.
13. Efter brug åbner De ventilbladet (hvis det endnu er lukket) ved at dreje håndtaget mod uret. De skyller toiletlet ved at trykke på skylleknappen i nogle sekunder. **TIP!** Udskyllningen af dit toilet bliver mere effektiv, hvis du pumper skylleknappen flere gange i træk. Luk ventilbladet efter brug. **NB!** Der må ikke stå vand i kummen, når toiletlet ikke bruges. Det bidrager ikke til reduktion af ubehagelige lugte og kan resultere i, at toiletlet løber over. **Bemærkning!** Vi anbefaler at bruge Aqua Soft, Thetfords hurtigt opløsende toiletpapir, for at undgå forstoppelse.

Vigtig advarsel! Kør ikke med en fuld skylletank (vi anbefaler at rejse med en tom skylletank, men hvis det ikke kan lade sig gøre, må den ikke være mere end halvt fyldt op). Kør heller ikke med vand i toiletkummen. Hvis du ikke overholder denne forholdsregel, kan der ske vandskade i din campingvogn eller camper. Venligst undgå at rejse med en affaldstank, der er mere end 3 / 4 fuld. Dette kan medføre lækage gennem udluftningssystemet.

TØMNING

Affaldstanken har et indhold på 19 liter og skal tømmes senest, når den røde LED på niveaudisplayet brænder. Indikatorlampen begynder at brænde, når der er ca. 2 liter væske tilbage i affaldstanken. Det betyder, at toiletlet kan bruges ca. 3 gange til. Det anbefales at tømme affaldstanken på et tidligere tidspunkt.

NB! Affaldstanken må ikke blive for fuld.

C-402C, C-402X OG C-403L

14. Sørg for, at ventilbladet er lukket. Åbn døren på ydersiden af køretøjet. Træk holdeklipsen opad og tag affaldstanken ud.
15. Fjern først vandpåfyldnings-forlængerstykket for at undgå at miste det, mens du tømmer opsamlingsstanken.
16. Anbring affaldstanken i lodret stilling (det udtrækelige håndgreb i top, hjulene i bunden). Tryk håndgrebet nedad og bevæg håndtaget væk fra affaldstanken, så den låses op.
17. Træk håndtaget opad og kørs affaldstanken til et godkendt aftømningssted, der er beregnet til dette formål.
18. Skub håndtaget tilbage. Drej aftømningsrøret opad og fjern låget på aftømningsrøret. Tag med den ene hånd fat i affaldstanken ved det øverste bærehåndtag. Tag fat i det bagerste håndtag med den anden hånd, så udluftningsventilen kan betjenes med tommelfingeren under tømningen. Tryk forsigtigt udluftningsventilen ind under tømningen, for at tømme tanken uden sprøjt. Skyl tanken godt med vand efter tømningen. Rens ligeledes ventilbladet med vand.
NB! Udluftningsventilen skal først trykkes ind, når aftømningsrøret peger nedad!
19. Gør om nødvendigt toilettet klar til brug igen. Sæt vandpåfyldnings-forlængerrøret på plads igen på vandtanken. Skyd opsamlingsstanken ind i toilettet og luk adgangs døren.

OPBEVARING

Hvis De ikke skal bruge Deres Thetford-toilet gennem længere tid, er det vigtigt, at De først følger nedenstående instruktioner.

Tøm vandtanken helt via aftømningsrøret, der også fungerer som niveauindikator. Tag aftømningsrøret ud af rørholderen, og træk det forsigtigt nedad fra den øverste bøjle. Før aftømningsrøret ud gennem åbningen til adgangs dækslet, så vandet kan løbe ud. Sørg derefter for, at aftømningsrøret bliver sat fast i rørholderen først og derefter skubbet tilbage i den øverste bøjle.

C-403L

Aftap det centrale vandsystem af Deres campingvogn eller autocamper.

C-402C, C-402X OG C-403L

20. Åbn ventilbladet ved at dreje håndtaget på toilettet mod uret. Tryk nu på den blå knap, indtil der ikke længere strømmer vand i kummen. Luk ventilbladet.

C-402C OG C-402X

21. Åbn døren på ydersiden af campingvognen eller autocamperen, og drej påfyldningsstudsens til vand udad. Fjern låget og tøm påfyldningsstudsens til vand ved at dreje den en kvart omdrejning mod uret.

C-402C, C-402X OG C-403L

22. Tag affaldstanken ud og læg den på et godkendt tømningsssted, der er beregnet til dette formål. Følg instruktionerne for rengøring og vedligeholdelse.
23. Sæt affaldstanken tilbage på plads og åbn ventilbladet ved at bevæge håndtaget på toilettet mod venstre.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Toilettet skal rengøres og vedligeholdes regelmæssigt, afhængigt af hvor meget det bruges. Til rengøring af Thetford-toiletter anbefales vand og Thetfords rengøringsmiddel & Thetfords Toilet Bowl Cleaner til badeværelser.

Bemærk. Brug aldrig blegemidler, eddike eller andre kraftige rengøringsmidler, der indeholder disse stoffer. Det kan forårsage permanente skader på pakninger og andre toiletd dele.

Toiletkumme

- Sprøjt Thetford Toilet Bowl Cleaner i toilettet og brug Thetfords badeværelsesrens til at rengøre toilettet udenpå. Læs instruktioner- ne inden anvendelse.
- Skyl toilettet med vand, og tør resten af toilettet af med en fugtig klud.
- Rengør sæde og dække. Sædet og dækket kan nemt tages af: Løft sæde- og dækkemontering og træk de runde bolte (inde i monteringen) udad fra boltehullerne. Efter rengøring sættes sæde og dække på igen ved at placere de runde bolte forrest i boltehullerne og dække og sæde skubbes nedad.
- Du sikrer frisk skyllevand og forhindrer aflejringer i toiletkummen ved at hælde en korrekt dosis Aqua Rinse i skylletanken, hvis toiletlet er udstyret med en sådan.
Tip! Du vil få et virkeligt skinnende toilet ved at tørre det med en blød, tør klud efter rengøring.

Affaldstank

Vi anbefaler en grundig rengøring af affaldstanken en gang i hver sæson. Ud over at bruge Thetfords Cassette Tank Cleaner, som er et effektivt rengøringsmiddel til regelmæssig rengøring af affaldstanken i dit toilet, har vi følgende forslag:

- Tag mekanismen ud af affaldstanken ved at dreje den mod uret, som vist på affaldstanken. Skyl hele mekanismen med vand under vandhanen.
- Fjern afdækningspladen af den automatiske udluftning ved at vippe den opad med en skruetrækker. Åbn den automatiske udluftning ved at skubbe mod den med den ene hånd, mens De med den anden hånd og på indersiden af tanken tager fat i den automatiske udluftnings svømmer. Skub svømmeren opad, drej svømmeren en halv omdrejning og tag svømmeren ud ved at trække den nedad. Tag gummitætningen under svømmeren ud. Skyl svømmeren og gummitætningen med vand under vandhanen. Monter gummitætningen og den automatiske udluftnings svømmer igen på samme måde som beskrevet foroven.

Toilettets gummitætninger (bladventilens tætning, mekanismens tætning, den automatiske udluftnings tætning, lågets tætning) skal rengøres regelmæssigt med Thetford-silikon spray. Det sikrer, at tætningerne forbliver bløde og i god stand. Selv hvis toilettet ikke skal bruges gennem længere tid, er det vigtigt efter rengøring at behandle tætningerne med Thetford-silikon spray.

NB! Brug aldrig vaseline eller andre vegetabiliske olier end olivenolie. De kan forårsage lækage.

NB Tætningen på bladet er en del af Deres toilet, som udsættes for slid. Afhængig af vedligeholdelsesomfanget og -måden, svækkes dens effekt efter en vis periode, og skal tætningen udskiftes.

BRUG I VINTERPERIODEN

De kan blive ved med at bruge Deres Thetford-kassettoilet, når det er koldt, hvis toilettet står på et opvarmet sted. Hvis det ikke gør det, er der risiko for tilfrysning. I så tilfælde anbefaler vi at aftappe toilettet jf. instruktionerne under "Opbevaring".

Brugen af frostvæske, f.eks. et, som bruges til radiatoren i en bil, anbefales ikke af hensyn til miljøet.

THETFORD-GARANTI

Thetford B.V. giver slutbrugerne af dets produkter en garanti på 3 år. Inden for garantiperioden udskifter eller reparerer Thetford produktet i tilfælde af defekter. Udgifterne for udskiftningen, arbejds lønnen for udskiftningen af defekte dele og/eller udgifterne for delene betales i det tilfælde af Thetford.

1. For at kunne gøre krav på garantien, skal brugeren tage produktet hen til et servicecenter, som er anerkendt af Thetford. Her bedømmes garantikravet.
2. Hvis dele af produktet udskiftes under garantien i forbindelse med reparation, bliver de pågældende dele Thetfords ejendom.
3. Den gældende forbrugerlovgivning ændres ikke af nærværende garantibestemmelser.
4. Garantien gælder ikke for produkter, som anvendes eller er blevet anvendt til kommercielle formål.
5. Alle krav på garanti bortfalder i et af følgende tilfælde:
 - hvis produktet er blevet brugt usagkyndigt eller hvis forskrifterne i vejledningen ikke er blevet fulgt;
 - hvis produktet ikke er installeret jf. forskrifterne;
 - hvis produktet er blevet ændret;
 - hvis produktet er blevet repareret af et servicecenter, der ikke er anerkendt af Thetford;
 - hvis produktets serienummer eller kode er blevet ændret;
 - hvis der er opstået skade på produktet på grund af forhold, som ikke vedrører den normale brug af produktet.

KUNDESERVICE

Se for yderligere oplysninger eller spørgsmål om Deres toilet vor webside www.thetford-europe.com. Her finder De bl.a. hyppigt stillede spørgsmål, problemer og løsninger, reparationsinstruktioner, tips og en liste over Thetford-forhandlere i nærheden af Dem. Har De alligevel yderligere spørgsmål eller bemærkninger, bedes De kontakte kundeserviceafdelingen (se adresserne bag på denne vejledning).

ANSVAR

Thetford er ikke ansvarlig for tab og/eller skade, som er en direkte eller indirekte følge af brug af toilettet.